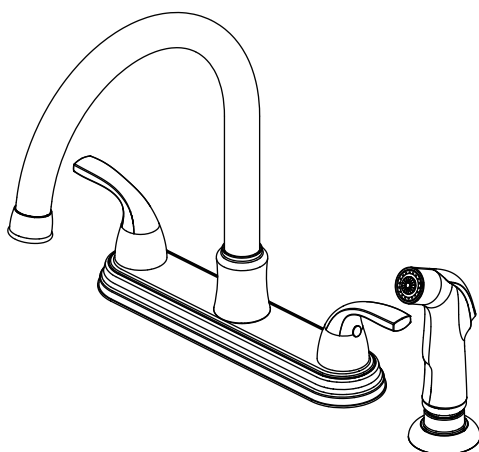




Part #: 211797
USN #: 320467921
Mfg #: 67237W-1008D2

**Raleigh™ Two Handle Gooseneck Kitchen Faucet,
With Spray, With Deckplate, Stainless Steel, 1.8 GPM**

**Mezcladora Raleigh™ para cocina con cuello de cisne de doble maneral,
con rociador, con placa protectora, acero inoxidable, 1.8 GPM**



NSF/ANSI/CAN 61: Q ≤ 1

Exclusively Distributed By:
HD Supply
Atlanta, GA 30339
© 2022

To Reorder:
1-800-431-3000
hdsupplysolutions.com

Preparation / Preparación

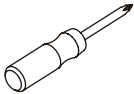
Before beginning the assembly of this product, make sure all parts are present. Compare parts with the package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.

Antes de comenzar el ensamblaje del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y el diagrama. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

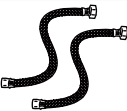
Tools You Will Need / Herramientas que necesitarás:



Adjustable Wrench
Llave Ajustable



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips



(2) Supply Lines
2 Líneas de Suministro

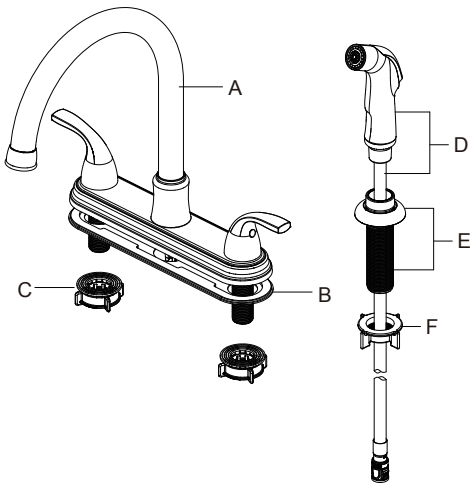


Silicone Sealant
Sellador de Silicona

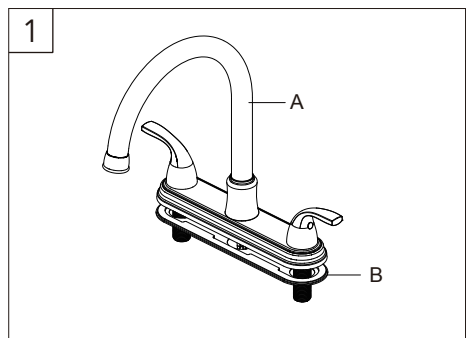


Safety Goggles
Gafas de Seguridad

Package Contents / Contenido del Paquete

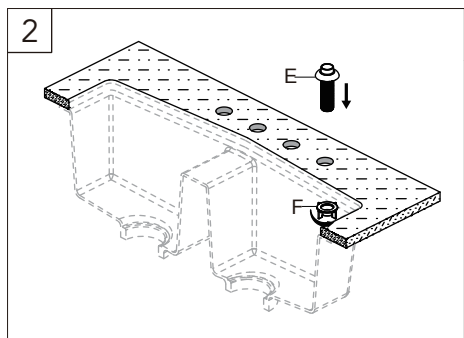


Part Pieza	Description Descripción	Quantity Cantidad
A	Faucet / Grifo	1
B	Gasket / Junta	1
C	Quick Install Nut / Tuerca de Instalación Rápida	2
D	Side Sprayer / Rociador Lateral	1
E	Sprayer Flange / Brida del Rociador	1
F	Sprayer Mounting Nut / Tuerca de Montaje del Rociador	1



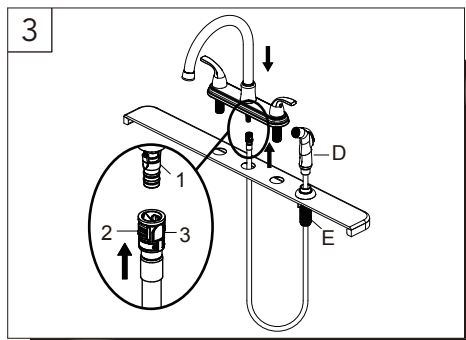
Shut off the water supply. Remove the old faucet. Clean the mounting surface. Ensure the gasket (B) is on the bottom of the new faucet (A).

Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior. Limpia la superficie de montaje. Asegúrate de que la junta (B) esté en la parte inferior de la mezcladora nueva (A).



Installing the sprayer support:
Insert the sprayer flange (E) through the far right hole on the sink. Screw the sprayer mounting nut (F) onto the sprayer flange (E) shank from underneath the sink, and hand tighten. Do not overtighten.

Cómo instalar el soporte del rociador:
Inserta la brida del rociador (E) a través del orificio derecho extremo del lavabo. Enrosca la tuerca de montaje del rociador (F) en el vástago de la brida del rociador (E) desde abajo del lavabo y aprieta con la mano. No aprietes demasiado.



Connecting the spray hose to the faucet:
Insert the side sprayer (D) hose down through the sprayer flange (E) and sink. Align the tabs (1 & 2) on the quick connects (3). Push the quick connector housing firmly upward and snap it onto the receiving tube tab. Pull down the hose moderately to ensure the connection has been made.

Cómo conectar la manguera del rociador al grifo:
Inserta la manguera del rociador lateral (D) hacia abajo a través de la brida del rociador (E) y el lavabo. Alinea las pestañas (1 y 2) con los conectores rápidos (3). Presiona firmemente el ensamblaje del conector rápido hacia arriba hasta que encaje en la pestaña del tubo receptor. Hala cuidadosamente la manguera para asegurarte de que la conexión se ha realizado.

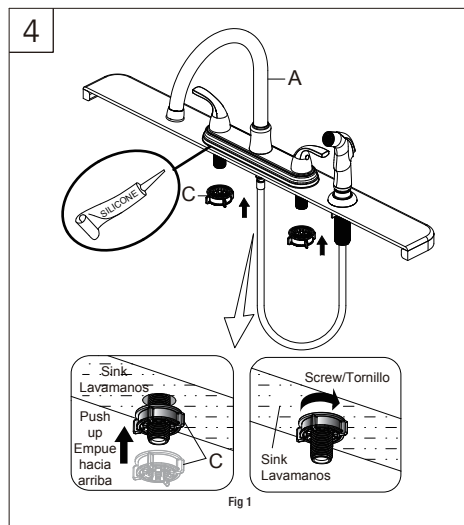
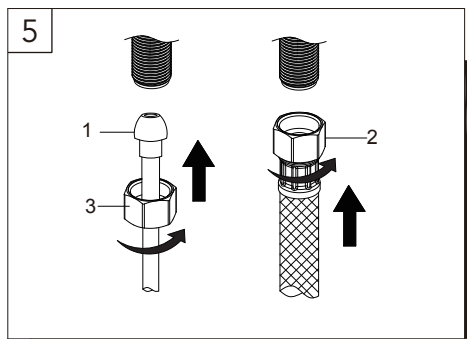


Fig 1

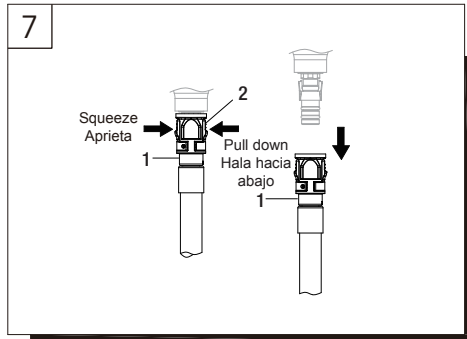
Installing the faucet assembly:
From underneath the sink, secure the faucet assembly to the sink with the quick install nut (C). Push the quick install nut (C) up over the threads until it stops against the bottom of the sink, then hand turn (clockwise) to tighten, as shown in the Fig 1.
NOTE: A silicone is required under the gasket (B).

Cómo instalar el ensamblaje del grifo:
Desde la parte inferior del lavabo, asegure el ensamble del grifo al lavabo con la tuerca de instalación rápida (C). Presione la tuerca de instalación rápida (C) hacia arriba sobre las roscas hasta que se detenga al alcanzar la parte inferior del lavabo, luego apriete a mano (en dirección de las manecillas del reloj) para apretarla, como se muestra en la Fig. 1.
NOTA: Se requiere aplicar silicona debajo de la junta (B).



Make connections to water lines. Use 1/2" I.P.S. faucet connections (2) or use supply line coupling nuts (3)(not included) with 3/8" O.D.ball-nose riser (1). Use wrenches to tighten connections. Do not overtighten.

Conecte a las líneas de suministro. Use conexiones de grifos de 1/2" IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (1). Use llaves para apretar las conexiones. No apriete demasiado.

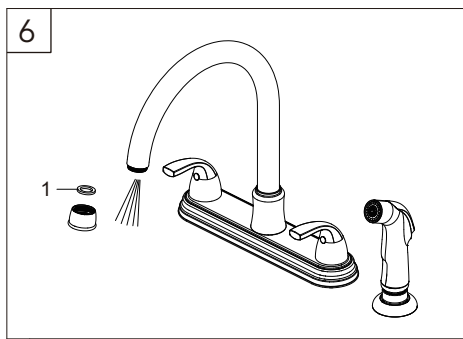


Removing the quick connector:

If it is necessary to remove the quick connector (1), squeeze the tabs (2) on the quick connector and then pull down to disconnect.

Cómo quitar el conector rápido:

Si es necesario, retira el conector rápido (1), aprieta las pestañas (2) de la manguera y hala hacia abajo para desconectar.



Flushing and checking for leaks:

Important: After installation is completed, remove aerator. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Do not lose the gasket (1) in the aerator.

Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas:

Importante: Una vez que termine la instalación, quite el aireador. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador. Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas. No a ojes la junta (1) en el aireador.

Care and Cleaning / Cuidado y Limpieza

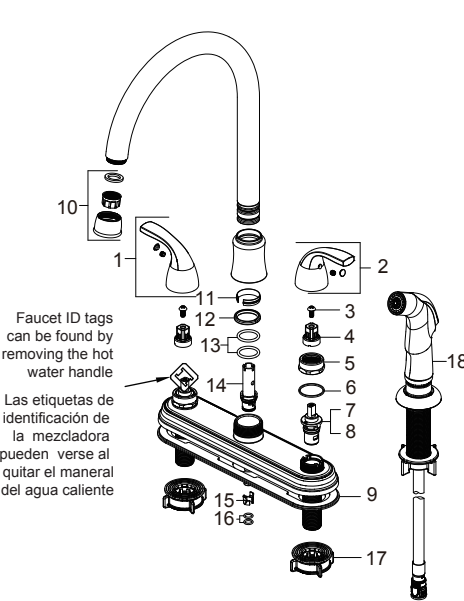
- To clean, wipe down with a damp cloth and dry with a towel.
- Para limpiar, usa un paño húmedo y seca con una toalla.
- Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.
- No uses limpiadores abrasivos, esponjas de alambre o productos químicos fuertes para limpiar esta mezcladora, pues ello anulará la garantía.

Troubleshooting / Solución de Problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.
Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem Problema	Cause Causa	Action Acción
There are leaks from the handle.	The bonnet nut has come loose or the o-ring on the cartridge is dirty or damaged.	Tighten the bonnet nut. Clean or replace the o-ring.
Hay filtración por el maneral.	La tuerca ciega se aflojó y el aro tórico del cartucho está sucio o dañado.	Aprieta la tuerca del bonete. Limpia o reemplaza el aro tórico.
The aerator has an irregular or reduced water flow.	The aerator is dirty or mis-fitted.	Remove the aerator and check for debris. Ensure that the rubber washer is properly installed.
El aireador tiene un flujo de agua irregular o reducido.	El aireador está sucio o mal instalado.	Retira el aireador y verifica si hay suciedades. Asegúrate de que la arandela de goma esté bien instalada.
The water will not shut off completely.	The cartridge is dirty or broken.	Remove the handle to check the cartridge. Clean or replace.
El suministro de agua no se corta completamente.	El cartucho está sucio o dañado.	Retira la llave para revisar el cartucho. Limpia o reemplaza.

Replacement Parts / Repuestos



Part Pieza	Description Descripción	Part # Pieza #	USN # USN #
1	Handle H / Llave H	186896	
2	Handle C / Llave C	186919	
3	Screw / Tornillo	186858	
4	Inverter / Inversor	186855	
5	Bonnet Nut / Tuerca del Bonete	158765	
6	Washer / Arandela	186847	
7	Cartridge H / Cartucho H	186936	322096815
8	Cartridge C / Cartucho C	186926	322096440
9	Gasket / Junta	186841	
10	Aerator / Aireador	186920	322096665
11	Wearable ring / Aro desmontable	186852	322096652
12	Clip / Sujetador	186854	322096453
13	O-Ring / Aro Tórico	186843	322096450
14	Diverter / Desviador	158781	322096818
15	Block / Bloque	158753	322096830
16	O-Ring / Aro Tórico	158791	322096817
17	Quick Install Nut / Tuerca de Instalación Rápida	186846	322096434
18	Side Spray / Rociador Lateral	183911	322096654